



第一金人壽

保險單借款合約書

<外幣保單專用>



第一金人壽保險股份有限公司

110 台北市信義路四段 456 號 13 樓

Tel:02-87581000 Fax:02-87806977

申請日期： 年 月 日 **※借款前請詳閱本合約書、『保險單借款重要事項告知書』與『個人資料蒐集、處理及利用告知事項』**

保單號碼	要保人	被保險人
擬借款金額	<input type="checkbox"/> 最高可借金額 (請詳注意事項 5) <input type="checkbox"/> 幣別：同本保險單約定幣別 金額 元	
資金用途	<input type="checkbox"/> 投資理財 <input type="checkbox"/> 改投保或再單投 <input type="checkbox"/> 還款 <input type="checkbox"/> 生活所需 <input type="checkbox"/> 子女教育經費 <input type="checkbox"/> 結婚 <input type="checkbox"/> 購買需求 (房屋、車...) <input type="checkbox"/> 其他	
給付方式	匯款指定行庫 (限匯入要保人外匯存款帳戶並請同時檢附存摺影本)	
匯款	銀行：_____ 分行：_____	帳號：_____
	中文及英文戶名：_____	

本人(即要保人)有外幣支付需要，茲以本保險單之保單價值準備金或保單帳戶價值為質，向 貴公司申請借款，並同意 貴公司審核後之可借金額範圍內借款，並遵守下列借款約定：

1. 本借款期間自借款起息日起至本保險契約(以下簡稱「本契約」)消滅時止。**(借款人於借款期間可選擇隨時清償或部分清償本借款本金及利息(以下簡稱「借款本息」))**；本契約為年金保險者，則本借款期間至本契約消滅時或年金開始給付前為止。但本契約約定年金保證期間或 貴公司付滿保證金額前得辦理保單借款者不在此限。
2. 借款利息年利率係按 貴公司宣告之保單借款利率計算之，簽訂本借款合約書時之年利率為 _____%，日後如遇法令或市場狀況而有所調整時， 貴公司得自公佈調整之日起按新利率調整之，並應在 貴公司網站(www.firstlife.com.tw)或以其他適當方式公開揭露。另 貴公司應每年至少一次於保單借款繳息通知書揭露保單預定利率、保險單借款利率及借款本息通知本人。
3. 貴公司經中央銀行同意開辦以保險單為質之外幣放款業務，且依法令規定及 貴公司規定之本契約保單價值準備金或保單帳戶價值之放款範圍內向 貴公司申請保單借款。
4. 借款利息每逢保單週年日付息一次，利息到期日應向 貴公司自行繳納。逾期欠繳之利息，遲付逾一年後經催告而不償還時， 貴公司得將逾期欠繳之利息併入借款本金中以複利計算。
5. 清償保單借款時，清償金額將先抵充費用、其次抵充利息、最後抵充本金。
6. 借款未償還前，如 貴公司依保險契約條款給付各種保險金或解約金、年金、返還保單價值準備金或本契約變更為減額繳清保險、展期定期保險時， 貴公司無須通知，得扣除未清償之借款本息。
7. 借款人不按約定條件付息者，本保險契約之效力於未償還之借款本息超過保單價值準備金時即行停止， 貴公司並應於效力停止日之三十日前以書面通知本人，若為利率變動型年金保險者，則於本保險契約之效力於未償還之借款本息超過年金保單價值準備金即行停止。本契約因未償還之借款本息超過保單價值準備金停效後，借款人得部分清償保險單借款本息使契約效力恢復。其未償餘額不得逾保險契約約定之保險單借款可借金額上限。
8. 本保險契約為投資型人壽保險或投資型年金保險者，如未償還之借款本息超過其保單帳戶價值的 80%時， 貴公司應以書面或其他約定方式通知本人；如未償還之借款本息，超過其保單帳戶價值的 90%時， 貴公司應再次以書面通知本人償還借款本息，本人應於此通知到達翌日起算二日內償還借款本息，若未償還時， 貴公司得逕以其保單帳戶價值扣抵；而本契約累積的未償還之本息已超過保單帳戶價值時， 貴公司將立即扣抵並書面通知本人。本人未於通知到達翌日起算三十日內償還不足扣抵之借款本息時，本契約自該三十日之日起停止效力。
9. 本契約為遞延年金或利率變動型年金者，應於年金給付開始日前償還借款本息；若未償還， 貴公司得就當時保單價值準備金扣除借款本息後，重新計算年金金額。
10. 本人因事不克親至 貴公司辦理借款事宜，茲委任 _____ 君(受任人親自簽名)攜帶本人身分證正本及親筆簽名之借款合約書等代為辦理，爾後如發生任何糾紛，本人自願負一切法律責任，與 貴公司完全無關。

注意事項：

1. 辦理保單借款時，須另行檢附要保人身分證正反面影印本。
2. 一張保單借款合約書限填一份保單；保險單借款合約書上之要保人及被保險人簽名須與原要保書簽名相同。
3. 本合約書內容，請避免塗改，若有塗改，請重換或請要保人及被保險人於塗改處簽章。
4. 年金保險於累積期間內、人壽保險於要保人繳足保險費累積達有保單價值準備金時，要保人得在保單價值準備金範圍內向本公司申請保險單借款。投保投資型保單，於本契約有效期間(或累積期間)內，得在保單帳戶價值總額範圍內向本公司申請保險單借款。(請詳保險契約條款「保險單借款」之約定。)，本借款合約書所列「最高可借金額」即指於符合前述條件下，要保人可申請之借款最高額度。

要保人及被保險人已詳閱本合約書、保險單借款重要事項告知書及個人資料蒐集、處理及利用告知事項之內容，充分瞭解本次借款對於本人各項權益及保障之影響；變更完成通知函將寄送至要保人聯絡地址(住所)。

借款人(要保人)簽章：_____ 被保險人簽章：_____ 法定代理人/監護人/輔助人簽名：_____

借款人身分證字號：_____ 聯絡電話：_____ 請務必填寫要保人之電話號碼，以供必要時聯絡使用。

送件單位及單位代碼：	送件人已確認要保人、被保險人及未成年法定代理人/監護人/輔助人之身分；並確認要保人、被保險人及未成年法定代理人/監護人/輔助人簽署於各該簽名欄位內為親自簽名。	
送件單位受理：	送件人有填寫手機號碼者，如符合第一金人壽發送簡訊條件時將會以此號碼通知。	
保代/保經公司簽章：	送件人(見證人)簽名：_____	登錄證字號：_____ 手機號碼：_____

總公司專用欄：

核貸借款金額 幣別：() 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元整

借款期間自借款起息日民國 年 月 日起至本保險契約消滅時止。

總公司受理

保險單借款重要事項告知書

壹、「保單借款利率」、「借款利息計算方式」及「撥款方式」將會於「保單借款約定書」中另行約定揭露。

說明：一、借款人申請借款之金額，以借款當時保險契約之保單價值準備金或保單帳戶價值範圍內為限。

二、因各保險商品特性不同，若借款人本次申請借款之金額高於保險公司撥款當時所核定的最高可借額度時，保險公司將以撥款當時所核定的最高可借額度作為本次申請借款之金額上限。

三、依金融監督管理委員會 99 年 8 月 9 日金管銀票字第 09900272710 號函規定，信用卡發卡機構不得同意持卡人以信用卡作為繳付保險單借款本息之工具，故借款人不得以信用卡繳付保險單借款本金及利息（以下簡稱借款本息）。

貳、依據民法第 207 條規定，借款利息遲付逾一年後，經催告而不償還時，保險公司得將其利息併入借款本金中以複利計算。

說明：一、借款人於借款利息到期日前應自行向保險公司繳付。

二、保險單借款利率若因法令或市場變動而有所調整時，保險公司將會於該公司網站或以與借款人約定之方式公開揭露，並自公開揭露之日起按新利率調整計算。

三、保險公司應每年至少一次於固定單據或憑證揭露保單預定利率、保險單借款利率及借款本息，並於公司網站或其他方式提供借款人查詢。

四、借款人清償保險單借款時，除另有約定外，依民法第 323 條之規定，清償金額將先抵充費用、其次抵充利息，最後再抵充本金。

參、未償還的借款本息於超過保險契約的保單價值準備金或保單帳戶價值時，該保險契約效力將依約停止或即行終止。

說明：一、保險公司在保險契約效力停止日前，將依保單條款的約定以書面通知借款人。

二、「停效期間」所發生的保險事故，保險公司將不負責付責任。

三、保險契約停效後，要保人得部分清償保險單借款本息使契約效力恢復。其未償餘額不得逾保險契約約定之保險單借款可借金額上限。

肆、保險單借款未清償前，如保險公司依約有給付各項保險金、年金、解約金、返還保單價值準備金或其他金額時，或保險契約有辦理減額繳清保險、展期定期保險等變更時，保險公司得無須通知借款人，逕先行扣除未償還的借款本息後，就其餘額給付。

伍、投保「遞延年金保險」及「利率變動型年金保險」特別權益說明。

說明：一、借款人應於年金給付開始日前（若保險契約另有約定，得於保證期間或保證金額攤提期間辦理借款者，則應於前開期間屆滿時）償還借款本息。

二、借款人若未償還，保險公司將會以當時的保單價值準備金扣除借款本息後，重新計算年金金額，此將可能使受益人原可領得之年金金額減少。

陸、保險公司對於借款人所提供的各項基本資料，只能於以履行契約為目的之範圍內使用，並應遵照「個人資料保護法」相關規定辦理。

柒、第一金人壽保險公司聯絡方式

說明：一、免付費專線：0800-001-110 /傳真：02-87806977

二、網址：www.firstlife.com.tw

借款人如以其所申請借款之金額再行購買保險公司其他商品之權利說明。

說明：一、借款人可能因循環財務槓桿操作方式而擴張借款人之個人信用，借款人請留意相關風險，審慎評估自身承受風險之能力。

二、借款人如以投資型保險商品申請借款，當借款人無力償還本息，或因投資型保險商品帳戶價值持續下跌，致未償還本息超過保單帳戶價值時，保險公司將可能依保單條款約定處分投資標的抵扣未償還之借款本息，而有告知書第肆點所載之契約停效或終止風險。

三、借款人如以保單借款資金再另行投保投資型保險商品，若借款人擬以財務槓桿方式用該新保單之投資本金或收益償還借款本息，因投資型保險商品所連結之投資標的，其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益，且其保單帳戶價值可能因費用收取、匯率波動或投資績效變動等因素造成損失或降低為零時，借款人將無力償還借款本息，亦將有告知書第肆點所載之契約停效或終止風險，請借款人留意。

本人已詳閱並瞭解上開說明

借款人倘已詳細閱讀第一金人壽保險公司所作「保險單借款重要事項告知書」，並確實瞭解該告知書內容及辦理保險單借款時借款人之相關權益及應注意事項者，敬請於下方簽名欄中親自簽名確認。

要保人(借款人)簽章：_____

法定代理人/監護人/輔助人簽名：_____

(**要保人(借款人)為未成年人時請務必填寫)

被保險人簽章：_____

法定代理人/監護人/輔助人簽名：_____

(**被保險人為未成年人時請務必填寫)

簽名日期：中華民國 _____ 年 _____ 月 _____ 日



第一金人壽個人資料蒐集、處理、利用告知事項

第一金人壽保險股份有限公司(下稱本公司)依據個人資料保護法(以下稱個資法)第六條第二項、第八條第一項(如為間接蒐集之個人資料則為第九條第一項)規定,向台端告知下列事項,請台端詳閱:

一、蒐集之目的:

- (一) 人身保險(00一)。
- (二) 其他經營合於營業登記項目或組織章程所定之業務(一八一)。
- (三) 消費者、客戶管理與服務(○九○)

二、蒐集之個人資料類別:

- (一) 姓名。
- (二) 出生年月日及身分證統一編號。
- (三) 地址、電話及電子郵件等聯絡方式。
- (四) 病歷、醫療、健康檢查。
- (五) 信用卡卡號與有效期限、金融帳戶號碼與戶名。
- (六) 其他詳如要保書等相關業務申請書或契約書內容。

三、個人資料之來源(個人資料非由當事人提供間接蒐集之情形適用)。

- (一) 要保人。
- (二) 當事人之法定代理人、輔助人。
- (三) 各醫療院所。
- (四) 與第三人共同行銷、交互運用客戶資料、合作推廣等關係、或於本公司各項業務內所委託往來之第三人。
- (五) 本公司網路會員或於本公司網站填寫之個人資料。

四、個人資料利用之期間、對象、地區、方式:

- (一) 期間:因執行業務所必須及依法令規定應為保存之期間。
- (二) 對象:本公司、中華民國人壽保險商業同業公會、中華民國產物保險商業同業公會、財團法人保險事業發展中心、財團法人保險安定基金、財團法人金融消費評議中心、財團法人金融聯合徵信中心、財團法人聯合信用卡中心、財團法人保險犯罪防制中心、台灣票據交換所、財金資訊公司、信用卡發卡機構、收單機構、業務委外機構、與本公司有再保業務往來之公司、依法有調查權機關或金融監理機關、客戶所同意之對象(例如與本公司共同行銷、交互運用客戶資料、合作推廣業務之公司等)。
- (三) 地區:上述對象所在之地區。
- (四) 方式:合於法令規定之利用方式。

五、依據個資法第三條規定,台端就本公司保有台端之個人資料得行使之權利及方式:

- (一) 得向本公司行使之權利:
 1. 向本公司查詢、請求閱覽或請求製給複製本。
 2. 向本公司請求補充或更正。
 3. 向本公司請求停止蒐集、處理或利用及請求刪除。
- (二) 行使權利之方式:以書面、電子郵件、傳真。

六、台端不提供個人資料所致權益之影響:

台端若未能提供相關個人資料時,本公司將可能延後或無法進行必要之審核及處理作業,因此可能婉謝承保、遲延或無法提供台端相關服務或給付。